

جمهوری اسلامی ایران
سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور

قرارداد همسان خرید

تجهیزات (P) برای خریدهای خارجی

معاونت امور فنی
دفتر امور فنی، تدوین معیارها و کاهش خطرپذیری ناشی از زلزله

۱۳۸۳

انتشارات سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور ۸۳/۰۰/۱۱۷



فهرست برگه

شرکت مهندسی دریا پالا

قرارداد همسان خرید تجهیزات (P) برای خریدهای خارجی / [تهیه کننده متن شرکت مهندسی دریا پالا]-
تهران: سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور، معاونت امور اداری، مالی و منابع انسانی، مرکز مدارک علمی، موزه
و انتشارات، ۱۳۸۳.

۱ ج. (شماره گذاری گوناگون)- (انتشاران سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور؛ ۱۱۵/۰۰/۸۳)
ISBN 964-425-600-X

مربوط به بخشندام شماره ۱۰۱/۲۲۰۹۰۷ مورخ ۱۳۸۳/۱۱/۲۷

تهیه شده برای: سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور، معاونت امور فنی، دفتر امور فنی، تدوین معیارها و کاهش
خطرپذیری ناشی از زلزله
فارسی و انگلیسی

۱. قراردادها- دستنامه. ۲. قراردادها- طرز تنظیم. ۳. تدارکات صنعتی- قراردادها. الف. سازمان مدیریت و برنامه
ریزی کشور. دفتر امور فنی، تدوین معیارها و کاهش خطرپذیری ناشی از زلزله.
ب. سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور. مرکز مدارک علمی، موزه و انتشارات. ج. عنوان

TA ۱۸۰ / ۴۴ ق ش / ۱۳۸۳

شابک X-۶۰۰-۴۲۵-۹۶۴

ISBN 964-425-600-X

قرارداد همسان خرید تجهیزات (P) برای خریدهای خارجی

ناشر: سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور، معاونت امور اداری، مالی و منابع انسانی، مرکز مدارک علمی، موزه و
انتشارات

چاپ اول، ۱۵۰۰ نسخه

قیمت: ۱۱۰۰۰ ریال

تاریخ انتشار: سال ۱۳۸۳

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: چاپ زحل
همه حقوق برای ناشر محفوظ است.





بسمه تعالیٰ

ریاست جمهوری

سازمان مدیریت و برنامه‌ریزی کشور

رئیس سازمان

شماره : ۱۰۱/۲۲۰۹۰۷ تاریخ: ۱۳۸۳/۱۱/۲۷	<p>بخشنامه به دستگاه های اجرایی، مشاوران و پیمانکاران</p> <p>موضوع: قرارداد همسان خرید تجهیزات (P) برای خریدهای خارجی</p> <p>به استناد آیین نامه استانداردهای اجرایی طرح های عمرانی، موضوع ماده ۲۳ قانون برنامه و بودجه و در چهارچوب نظام فنی و اجرایی طرح های عمرانی کشور (مصوبه شماره ۱۴۸۹۸/ت ۲۴۵۲۵) مورخ ۱۳۷۵/۰۴/۰۴ هیئت محترم وزیران) به پیوست، قرارداد همسان خرید تجهیزات (P) برای خریدهای خارجی، همراه با ویرایش انگلیسی آن، از نوع گروه سوم، ابلاغ می شود.</p> <p>ویرایش انگلیسی قرارداد یاد شده، می تواند در قراردادها به عنوان راهنمای همراه با متن فارسی آن، مورد استفاده قرار گیرد، ولی همواره متن فارسی ملاک عمل خواهد بود.</p> <p>دستگاه های اجرایی، مهندسان مشاور، پیمانکاران و عوامل دیگر می توانند از این نشریه به عنوان راهنمای استفاده نمایند و در صورتی که روش ها، دستورالعمل ها و راهنمایی های بهتر در اختیار داشته باشند، رعایت مفاد این نشریه الزامی نیست.</p> <p>عوامل یاد شده باید نسخه ای از دستورالعمل ها، روش ها و یا راهنمای جایگزین را برای دفتر امور فنی، تدوین معیارها و کاهش خطرپذیری ناشی از زلزله این سازمان، ارسال دارند.</p> <p>حمید شرکاء</p> <p>معاون رئیس جمهور و رئیس سازمان</p>
--	---



اصلاح مدارک فنی

خواننده گرامی:

دفتر امور فنی، تدوین معیارها و کاهش خطرپذیری ناشی از زلزله سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور با استفاده از نظر کارشناسان برجسته مبادرت به تهیه این دستورالعمل نموده و آن را برای استفاده به جامعه مهندسی کشور عرضه نموده است. با وجود تلاش فراوان، این اثر مصون از ایرادهایی نظیر غلطهای مفهومی، فنی، ابهام، ابهام و اشکالات موضوعی نیست.

از این رو، از شما خواننده گرامی صمیمانه تقاضا دارد در صورت مشاهده هر گونه ایراد و اشکال فنی مراتب را بصورت زیر گزارش فرمایید:

- ۱- شماره بند و صفحه موضوع مورد نظر را مشخص کنید.
- ۲- ایراد مورد نظر را بصورت خلاصه بیان دارید.
- ۳- در صورت امکان متن اصلاح شده را برای جایگزینی ارسال نمایید.
- ۴- نشانی خود را برای تماس احتمالی ذکر فرمایید.

کارشناسان این دفتر نظرهای دریافتی را به دقت مطالعه نموده و اقدام مقتضی را معمول خواهند داشت.
پیشایش از همکاری و دقت نظر جنابعالی قدردانی می شود.

نشانی برای مکاتبه: تهران، خیابان شیخ بهائی، بالاتر از ملاصدرا، کوچه لادن، شماره ۲۴ سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور، دفتر امور فنی، تدوین معیارها و کاهش خطرپذیری ناشی از زلزله
صندوق پستی ۱۹۹۱۷ - ۴۵۴۸۱
http://tec.mporg.ir



فهرست

عنوان

پیشگفتار

۱. موافقنامه.

۲. پیوست ها.

۳. شرایط عمومی.

اقدامهای اولیه.

اسناد قرارداد.

تعهدها و مسئولیتهای فروشنده.

بازرسی و تحويل تجهیزات.

مبلغ قرارداد و نحوه پرداخت.

محدودیتها و ممنوعیتها.

تغییر در مقادیر کارها، تغییر مدت قرارداد، تأخیر در اتمام به موقع کار.

حوادث قهری، فسخ قرارداد، و اقدامهای پس از آن.

حل اختلاف، اقامتگاه قانونی، قانون و زبان حاکم.

۴. شرایط خصوصی.



بسمه تعالیٰ

پیشگفتار

قرارداد همسان حاضر، برای خرید تجهیزات صنعتی طبق مشخصات معین به صورت سفارش ساخت خارج از کشور خریداری می شوند به زبان فارسی و انگلیسی تهیه شده است.

این قرارداد جنبه راهنمای دارد و دستگاههای اجرایی می توانند با توجه به شرایط موردنظر خود برای خرید، با رعایت قوانین و مقررات جاری کشور از آن استفاده کنند. در صورت استفاده از متن انگلیسی آن همراه با متن فارسی، متن فارسی ملاک عمل خواهد بود.

در پایان، از شرکت مهندسی دریاپالا (تهیه کننده متن)، مهندسان مشاور آوند طرح (مدیر طرح)، دفتر امور فنی، تدوین معیارها و کاهش خطرپذیری ناشی از زلزله (دفتر مسئول)، و آقای مهندس مصطفی اشجع مهدوی (کارشناس مسئول) که در تهیه، بررسی و انتشار این مجموعه همکاری داشته اند سپاسگزاری می نماید.

معاون امور فنی

۱۳۸۳ پاییز



موافق نامه



موافق نامه

این موافق نامه، در تاریخ بین به نشانی که از این پس "خریدار" نامیده می شود از یک سو و شرکت به نشانی که با شماره در شهر کشور به ثبت رسیده و شعبه یا نمایندگی آن نیز در جمهوری اسلامی ایران با شماره در اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران به ثبت رسیده است و از این پس "فروشنده" نامیده می شود، از سوی دیگر، طبق مقررات و شرایطی که در اسناد و مدارک این قرارداد درج شده است، منعقد می گردد.

ماده ۱. موضوع قرارداد

موضوع قرارداد طراحی، تهیه، ساخت، انجام آزمایش های کارخانه ای، بسته بندی صادراتی و مناسب نوع حمل، حمل و تحويل CFR (مبادی ورودی جمهوری اسلامی ایران) و لوازم و ابزار مخصوص مورد نیاز برای نصب آنها (که از این به بعد در مجموع تجهیزات خوانده می شوند) و همچنین، لوازم یدکی بهره برداری ساله که جزیيات آنها در مشخصات فنی و پیوست های مربوط درج گردیده است و نیز، نظارت بر عملیات نصب، راه اندازی و آزمایش های عملکردی در محل نصب تجهیزات که در صورت می گیرد و انجام آموزش و تضمین تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد در دوره رفع نقص، و ارایه اطلاعات لازم، دستورالعمل ها و نقشه ها، براساس شرایط درج شده در اسناد و مدارک قرارداد است.

ماده ۲. اسناد و مدارک قرارداد



۱-۲. اسناد و مدارک زیر در مجموع، قرارداد بین خریدار و فروشنده را تشکیل می دهند و هر یک، به عنوان جزوی از قرارداد محسوب می شوند.

- موافقت نامه.
- پیوست ها
- شرایط عمومی
- شرایط خصوصی
- سایر اسناد و مدارکی که براساس مفاد قرارداد در مدت اجرای کار تنظیم می شود و به تایید دو طرف قرارداد می رسد.

ماده ۳. مبلغ قرارداد

۱-۱. خریدار، در برابر انجام تعهداتی فروشنده، مبلغ قرارداد شامل بخش های زیر را به فروشنده می پردازد:

مبلغ ارزی به حروف
مبلغ ریالی به حروف
مبلغ قرارداد به شرح پیوست ۱ تفکیک می شود.

۲-۲. مبلغ قرارداد شامل بهای تمام تعهداتی فروشنده، درج شده در قرارداد بوده و فروشنده نمی تواند بابت انجام تعهداتی که به طور مشخص در اسناد و مدارک قرارداد بیان نشده است، اما به هر حال برای انجام موضوع قرارداد لازم باشد، ادعای هزینه اضافی کند، مگر آنکه خلاف آن در قرارداد تصریح شده باشد.

۳-۳. مبلغ قرارداد، جز در مورد هزینه های نظارت و آموزش که برآورده اولیه آنها در پیوست ۲ به تفکیک درج شده، مقطوع است.

ماده ۴. نحوه پرداخت



۴-۱. پرداخت به فروشنده، طبق پیوست ۴ انجام می شود.

۴-۲. در مواردی که نیاز به گشایش اعتبار استنادی ارزی باشد، نحوه گشایش اعتبار استنادی و کاربرگ های مربوط، طبق پیوست ۵ است.

ماده ۵. تاریخ نافذ شدن، شروع کار و مدت قرارداد

۵-۱. تاریخ نافذ شدن قرارداد، پس از امضا و مبادله قرارداد، تسلیم خصمانت نامه انجام تعهدات، و بعد از تحقق شرایط زیر است:

.....
.....
.....

در صورت عدم تحقق شرایط تعیین شده در مدت هشتاد و چهار (۸۴) روز پس از امضا و مبادله قرارداد و تسلیم خصمانت نامه تعهدات، دو طرف می توانند در مورد تاریخ نافذ شدن قرارداد، توافق کنند. هر گاه فروشنده در مورد تاریخ نافذ شدن قرارداد با خریدار توافق نکند، خصمانت نامه های تسلیم شده از سوی فروشنده، به وی باز می گردد و با او تسویه حساب می شود.

۵-۲. قرارداد، از تاریخ تنفيذ آن آغاز می شود و مدت آن (.....) روز تقویمی است. تغییر مدت قرارداد، تابع ماده ۳۱ شرایط عمومی خواهد بود.

برنامه زمانی کلی تأمین تجهیزات و مقاطع زمانی قسمت های اصلی آن، در پیوست ۶ مشخص شده است.

نماينده فروشنده

نماينده خريدار

نام

نام

سمت

سمت



امضا

امضا

مهر



پیوستها



پیوست ها

پیوست ۱. جدول تفکیک مبلغ قرارداد.

۱-۱. جدول تفکیک قیمت تجهیزات و لوازم یدکی.

۱-۲. جدول تفکیک هزینه حمل تجهیزات و لوازم یدکی.

پیوست ۲. جدول تفکیک برآورد اولیه هزینه های نظارت و آموزش.

پیوست ۳. روش تعدیل هزینه های نظارت و آموزش.

پیوست ۴. پرداخت ها.

۴-۱. نحوه پرداخت.

۴-۲. برنامه زمانی پرداخت ها.

پیوست ۵. فرم خصمانت نامه ها و اعتبار اسنادی.

۵-۱. فرم خصمانت نامه پیش پرداخت.

۵-۲. فرم خصمانت نامه انجام تعهدات.

۵-۳. فرم خصمانت نامه استرداد کسور حسن انجام کار.

۵-۴. فرم اعتبار اسنادی و ترتیب گشایش آن.

پیوست ۶. برنامه زمانی کلی تأمین تجهیزات و مقاطع زمانی قسمت های اصلی.

پیوست ۷. نقشه ها و دستورالعمل هایی که در طول اجرای قرارداد تهیه می شود.

۷-۱. فهرست نقشه های طراحی پایه یا تفصیلی یا دستورالعمل ها (در صورت وجود) که توسط خریدار به فروشنده ارائه می شود.



۲-۷. فهرست نقشه ها و سایر مدارک فنی، به تفکیک که برای اخذ تصویب یا اطلاع کارفرما

تهیه و ارسال می شود، شمار نسخه ها، زمان ارسال آنها و زبان مدارک فنی.

۳-۷. نقشه ها و سایر مدارک فنی که به تدریج به وسیله فروشنده تهیه می شود.

پیوست ۸. فهرست شرکت های بازرگانی مورد قبول خریدار و فروشنده.

پیوست ۹. فرم صورت مجلس تحويل کالا.

پیوست ۱۰. دستورالعمل مربوط به تهیه پیش فاکتور (Proforma).

پیوست ۱۱. فرم سوگندنامه.

پیوست ۱۲. آموزش.

۱-۱۲. زمان شروع، شمار افراد و طول دوره و زمینه های آموزش در جمهوری اسلامی

ایران.

۲-۱۲. زمان شروع، شمار افراد و طول دوره، محل و زمینه های آموزش در خارج از کشور.



شرایط عمومی



اقدام های اولیه

ماده ۱. اقدام های اولیه پس از عقد قرارداد.

اسناد قرارداد

ماده ۲. هدف اسناد قرارداد.

ماده ۳. اولویت اسناد.

ماده ۴. استانداردها، کدها و مراجع.

ماده ۵. ابلاغیه ها.

ماده ۶. مالکیت اسناد و استفاده مجدد از آنها.

تعهدها و مسئولیت های فروشنده

ماده ۷. نقشه ها و دستورالعمل ها.

ماده ۸. نوبودن تجهیزات.

ماده ۹. آزمایش.

ماده ۱۰. بسته بندی و علامت گذاری بسته ها.

ماده ۱۱. حمل.

ماده ۱۲. اسناد حمل.

ماده ۱۳. مشخصات محمولة.

ماده ۱۴. اسناد پیوست به بسته ها.

ماده ۱۵. تأمین لوازم یدکی.

ماده ۱۶. آموزش.

ماده ۱۷. نظارت.

ماده ۱۸. مالیات ها، عوارض و حقوق بیمه تأمین اجتماعی.



ماده ۱۹. دعاوی حق اختراع و علایم تجاری.

بازرسی و تحويل تجهیزات

ماده ۲۰. بازرسی.

ماده ۲۱. تحويل تجهیزات.

ماده ۲۲. تنظیم صورت مجلس تحويل کالا.

ماده ۲۳. تضمین های عملکردی.

ماده ۲۴. دوره رفع نقص.

مبلغ قرارداد و نحوه پرداخت

ماده ۲۵. مبلغ قرارداد.

ماده ۲۶. نحوه پرداخت.

محدودیت ها و ممنوعیت ها

ماده ۲۷. انتقال به غیر.

ماده ۲۸. قانون منع مداخله کارکنان دولت.

ماده ۲۹. هدایا.

تغییر در مقادیر کارها، تغییر مدت قرارداد، تأخیر در اتمام به موقع کار

ماده ۳۰. تغییر در مقادیر تجهیزات.

ماده ۳۱. تغییر مدت قرارداد.

ماده ۳۲. تأخیر در انجام به موقع کارها.

حوادث قهری، فسخ قرارداد و اقدام های پس از آن

ماده ۳۳. حوادث قهری.

ماده ۳۴. فسخ قرارداد.



ماده ۳۵. اقدام های پس از فسخ قرارداد.

حل اختلاف، اقامتگاه قانونی، قانون و زبان حاکم

ماده ۳۶. شخصیت حقوقی خریدار.

ماده ۳۷. کلیت قرارداد.

ماده ۳۸. حل اختلاف.

ماده ۳۹. اقامتگاه قانونی.

ماده ۴۰. قانون حاکم.

ماده ۴۱. زبان حاکم.

ماده ۴۲. عنوان ها.



اقدام های اولیه

ماده ۱. اقدام های اولیه پس از عقد قرارداد

۱-۱. پس از امضای قرارداد، به منظور تضمین انجام تعهدات، فروشنده باید ضمانتنامه ای به مبلغ تعیین شده در شرایط خصوصی و طبق فرم پیوست ۵، از بانک مورد تأیید خریدار تهیه و به وی تسلیم کند. مبلغ این ضمانتنامه، نباید از ده درصد مبلغ قرارداد کمتر باشد. این ضمانت نامه، باید تا سیصد و شصت و پنج (۳۶۵) روز پس از تحویل کارها، اگر زمان دیگری در شرایط خصوصی پیش بینی نشده باشد، معتبر باشد.

پنجاه درصد مبلغ این ضمانت نامه، پس از تحویل کارها و پنجاه درصد دیگر آن، پس از سپری شدن دوره رفع نقص موضوع ماده ۲۴، آزاد و به فروشنده مسترد می گردد.

۱-۲. فروشنده، قبل از دریافت پیش پرداخت که مبلغ و تناسب ریالی و ارزی آن در شرایط خصوصی مشخص شده است، باید ضمانت نامه ای به همان مبلغ، طبق کاربرگ درج شده در پیوست ۵، از بانک مورد تأیید خریدار تهیه و به خریدار تسلیم کند. مبلغ این ضمانت نامه، به تناسب کسر مبلغ پیش پرداخت از محل پرداخت های فروشنده، کاهش داده شده و پس از استهلاک کامل آن به فروشنده مسترد می گردد.



اسناد قرارداد

ماده ۲. هدف اسناد قرارداد

هدف اسناد قرارداد، توصیف کار موضوع قرارداد است، که باید طبق اسناد قرارداد اجرا شود.
انجام هر کار و تأمین هر نوع مصالح و تجهیزات، که با استنباط از اسناد قرارداد و یا طبق
عرف فنی و تجاری برای انجام موضوع قرارداد لازم باشد، به عهده فروشنده است.

ماده ۳. الوبت اسناد

هر گاه بین مفاد و مضمون اسناد قرارداد، تناقض، اختلاف و یا اشتباہی بروز کند، با استنتاج
منطقی از مفاد اسناد مرتبط با موضوع، تناقض، اختلاف و اشتباہ، برطرف خواهد شد. در هر
صورت، موافقت نامه و شرایط عمومی ، به ترتیب نسبت به سایر اسناد قرارداد اولویت دارند.

ماده ۴. استانداردها، کدها و مراجع

نگارش استانداردها، شناسه ها (کدها) و مراجع مورد نیاز انجام کارها که در قرارداد پیش بینی
شده است آخرين تجدیدنظر آنها در زمان عقد قرارداد است؛ مگر آنکه به نحو دیگری در
قرارداد تصریح شده باشد.

در موارد مسکوت در قرارداد، از آخرين نگارش استانداردها و کدهای معتبر بین المللی
همانهنج با دیگر استانداردهای پیش بینی شده در قرارداد، با تأیید خریدار استفاده می شود.

ماده ۵. ابلاغیه ها

هر گونه اطلاعیه، اعلام نظر، موافقت و اقدام های مشابه، تنها به صورت کتبی معتبر است.
رسید دیرخانه هر دو طرف و یا رسید تحويل پستی، ملاک تسلیم مکاتبه هاست.

ماده ۶. مالکیت اسناد و استفاده مجدد از آنها



۶-۱. مالکیت نقشه ها و مدارکی که به وسیله خریدار تهیه شده است، از آن خریدار است و

فروشنده نمی تواند بدون اجازه خریدار، از آنها به منظور کارهای خارج از موضوع این قرارداد

استفاده کند؛ مگر اینکه موافقت خریدار را در این مورد، کسب کرده باشد.

در مورد حق مالکیت و استفاده مجدد از اسناد و مدارک مرتبط با خرید لیسانس، اعم از اینکه

خرید لیسانس در تعهد خریدار و یا فروشنده باشد، طبق موافقت نامه واگذاری لیسانس عمل

می شود.



تعهدات و مسئولیت های فروشنده

ماده ۷. نقشه ها و دستورالعمل ها

فروشنده، باید تمام نقشه ها، دستورالعمل ها، اطلاعات، و محاسبات موردنیاز خریدار را در رابطه با عملیات ساختمان و نصب، انجام آزمایش ها، راه اندازی، بهره برداری، نگهداری و تعمیر تجهیزات، و نیز نقشه های ساخت و سایر نقشه ها و اطلاعات را به شرح درج شده در مشخصات فنی، که در رابطه با تجهیزات موضوع قرارداد مورد نیاز خریدار باشد، تهیه کند و در شماری نسخه و طبق برنامه زمانی تعیین شده در پیوست ۷، بر حسب مورد، برای تصویب یا اطلاع، تسلیم خریدار نماید. خریدار ملزم است در مدت چهارده (۱۴) روز پس از دریافت نقشه ها و اسناد یاد شده، آن قسمت از آنها را که با توجه به پیوست ۷، نیاز به تصویب دارد، بررسی کرده و نظر خود را در مورد تصویب یا رد و یا تقاضای اصلاح یا رفع ابهام آنها اعلام نماید و در صورت رد یا درخواست اصلاح یا رفع ابهام، مدارک یاد شده را همراه با اظهارنظر، به فروشنده باز گرداند. در این صورت، فروشنده موظف است اصلاحات لازم را طبق نظر خریدار معمول داشته و نقشه ها و اسناد اصلاح شده را حداکثر طول مدت بیست و هشت (۲۸) روز، تحويل خریدار نماید.

مسئولیت هر نوع نقص یا کمبود در نقشه ها و مدارک فنی در محدوده خدمات فروشنده، حتی اگر به تایید خریدار رسیده باشد، به عهده فروشنده است، مگر اینکه نقص یا کمبود، ناشی از اطلاعات درج شده در مشخصات فنی خریدار باشد.

ماده ۸. نوبودن تجهیزات

تمام تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد، باید نو، غیر مستعمل و اصلی بوده و مستقیماً از کارخانه تولید کننده، برای خریدار ارسال شود. تجهیزات و لوازم یدکی مستعمل یا دوباره ساخته شده و یا تعمیر شده و همچنین نمونه اول (**Prototype**)، پذیرفته نخواهد شد. در



صورت مستعمل بودن تجهیزات و لوازم یدکی و یا در صورتی که مشخصات فنی تجهیزات و لوازم یدکی تحویل شده توسط فروشنده طبق مشخصات فنی قرارداد نباشد، فروشنده متعهد است به دستور خریدار، این نوع تجهیزات و لوازم یدکی را عوض نموده و در مدت زمان معقولی که خریدار معین می کند، تحویل دهد. تمام هزینه های ایجاد شده در این رابطه و مسئولیت تأخیرهای حاصل نیز، به عهده فروشنده خواهد بود.

تجهیزات نو که مدت طولانی در کارخانه سازنده انبار شده باشد، بدون تایید خریدار قابل ارسال نخواهد بود.

ماده ۹. آزمایش

۱-۹. فروشنده، باید با حضور نمایندگان خریدار، تمام تجهیزات موضوع قرارداد را در دوره ساخت و یا قبل از حمل، طبق مشخصات فنی، به هزینه خود مورد آزمایش قرار دهد. فروشنده، موظف است تسهیلات و امکانات لازم را برای انجام وظایف نمایندگانی که از سوی خریدار به فروشنده معرفی می شوند، فراهم کند و وسائل و لوازم آزمایش را برای انجام وظایف محوله، در اختیار آنان قرار دهد. تمام هزینه های مربوط به بلیط رفت و برگشت و اقامت نمایندگان خریدار، به عهده خریدار است.

۲-۹. در صورتی که در موقع آزمایش، تجهیزاتی که از سوی فروشنده تهیه می شوند، از لحاظ جنس و یا ساخت معیوب بوده و یا طبق مشخصات مشروح در قرارداد، تهیه نشده باشد، خریدار می تواند آنها را قبول نکند و یا اصلاح آنها را بخواهد. در صورتی که فروشنده از رفع عیوب یا جایگزینی تجهیزاتی که خریدار تقاضای تعویض و یا تعمیر آنها را نموده است امتناع کند، خریدار می تواند:

(الف) به هر طریقی که صلاح می داند این تجهیزات را تعویض و یا تعمیر کرده و هزینه های انجام شده را به علاوه پانزده درصد (۱۵٪)، از فروشنده وصول نماید.



(ب) طبق مفاد ماده ۳۴، قرارداد را به دلیل قصور فروشنده در انجام تعهد، فسخ کرده و خسارت های خود را طبق استناد و مدارک قرارداد، از فروشنده وصول نماید.

۳-۹. به منظور انجام آزمایش های پیش گفته، فروشنده مکلف است ظرف مدت پنجاه و شش (۵۶) روز قبل از آغاز این گونه آزمایش ها، خریدار را مطلع کند تا خریدار بتواند نمایندگان خود را برای نظارت بر آزمایش های یاد شده، به محل انجام آزمایش ها اعزام کند. فروشنده، کمک های لازم را برای اخذ ویزای ورود برای نمایندگان خریدار به کشورهایی که آزمایش ها در آنجا انجام می شود، فراهم خواهد نمود.

در صورتی که پس از اطلاع فروشنده به شرح یاد شده، بنا به هر علتی که ناشی از قصور فروشنده نباشد، خریدار نمایندگان خود را برای نظارت بر آزمایش ها اعزام نکند، فروشنده مجاز است راساً و بدون حضور نمایندگان خریدار، نسبت به انجام آزمایش های مورد نظر، اقدام نموده و نتایج مربوط به آنها را، به خریدار گزارش کند.

خریدار، حداقل ظرف مدت پنجاه و شش (۵۶) روز، نتیجه آزمایش ها را بررسی و تایید و یا عدم تایید آنها را به فروشنده اعلام می کند. فروشنده، حق ندارد تجهیزات موضوع قرارداد را قبل از دریافت تاییدیه خریدار تکمیل کرده و یا (در صورتی که قبلا تکمیل شده باشد) حمل نماید. در صورتی که فروشنده ظرف مدت یاد شده، هیچ گونه نظری از خریدار در مورد آزمایش ها دریافت نکند، تجهیزات موضوع قرارداد را براساس مشخصات فنی و نتایج آزمایش های مربوط، تکمیل و حمل خواهد نمود.

۴-۹. فروشنده، موظف است ظرف مدت پنجاه و شش (۵۶) روز پس از امضای قرارداد، گزارش های مربوط به آزمایش های تیپ تجهیزات مشابه را که ظرف پنج (۵) سال گذشته و براساس استاندارد تعیین شده در مشخصات فنی انجام شده و به تایید مراجع صلاحیت دارد مورد قبول خریدار رسیده باشد، برای خریدار ارسال کند.



هر گاه گزارش های مورد نظر، شرایط لازم را دارا باشد و مورد قبول خریدار قرار گیرد، فروشنده حق دارد نسبت به تکمیل ساخت تجهیزات موضوع قرارداد و تحويل آنها به موسسه حمل، اقدام نماید. تصویب یا عدم تصویب این گونه گزارش ها، حداقل ظرف مدت پنجاه و شش (۵۶) روز پس از وصول، توسط خریدار به فروشنده اطلاع داده خواهد شد. در صورتی که گزارش های یاد شده براساس مشخصات فنی قرارداد نباشد، و مورد تایید خریدار واقع نگردد، فروشنده باید به هزینه خود، آزمایش های تیپ تجهیزات را طبق شرایط درج شده در مشخصات فنی، انجام دهد.

در هر حال، در صورت عدم تایید، خریدار باید دلایل خود را با اشاره به نکاتی که طبق شرایط درج شده در مشخصات فنی قرارداد، و یا طبق استانداردهای بین المللی نیست، به فروشنده اطلاع دهد.

۹-۵. انجام یا عدم انجام هر گونه آزمایش، و تصویب یا عدم رد تجهیزات از طرف خریدار، از مسئولیت فروشنده در مقابل قصوری که در اجرای مفاد قرارداد کرده باشد، و عیوبی که قبل از پایان دوره رفع نقص معلوم شوند، نمی کاهد.

ماده ۱۰. بسته بندی و علامت گذاری بسته ها

۱۰-۱. فروشنده تجهیزات و لوازم یدکی، موضوع قرارداد را برای حمل و تحويل طبق استانداردهای بین المللی و با توجه به ماهیت کالا و نوع وسیله حمل، به نحوی بسته بندی و آماده خواهد کرد که از آسیب و فساد ضمن حمل و انبارداری، مصون بماند. فروشنده، مسئول فساد ناشی از هر گونه عیب و نقص در طرز صحیح بسته بندی ، حمل، انبار کردن، و نگهداری، از قبیل نفوذ رطوبت، زنگ زدگی و تصرفات هوا و گازهای دیگر، و مانند آنها خواهد بود.



در مواردی که لازم باشد، ابزار و ماشین های سنگین، برای سهولت حمل، روی چرخ یا شاسی مناسب و مجهز به ضربه گیر نصب خواهند شد. قطعات و لوازمی که ممکن است در اثنای حمل مفقود شوند، در صندوق های چوبی یا بسته بندی مطمئن دیگری حمل خواهند شد و بسته ها باید به نحو روش و معلومی علامت گذاری گردند.

تمام صندوق ها و بسته هایی که وزن ناخالص آنها از صد (۱۰۰) کیلوگرم بیشتر است، باید به نحوی بسته بندی شوند که چنگک جرثقیل را بتوان به آسانی به آنها متصل کرد. در مواردی که اتصال چنگک جرثقیل به صندوق ها و بسته ها، به علل فنی برای محتوای آنها زیان بخش باشد، باید روی تجهیزات، وسایلی تعییه شود که بتوان به آسانی آنها را به چنگک جرثقیل متصل نمود، به طوری که بدون خطر، حمل و نقل آنها میسر شود. همچنین، تمام محصولات باید به نحوی بسته بندی شوند که با هر گونه مقررات حمل و نقل، بسته به نوع وسیله حمل، تطبیق کند.

۲-۱۰. دو گوشه متقابل هر یک از صندوق ها و به طور کلی هر جزء از محموله، باید به رنگ قرمز با دوامی به شکل مثلث رنگ شده و به طور صحیح و خوانا روی آنها نشانی زیر نوشته شود:

الف) کشور جمهوری اسلامی ایران - وزارت متبوع خریدار.

ب) نام و آرم یا علامت اختصاصی خریدار.

ج) شماره قرارداد.

د) شماره صندوق یا بسته:

ه) مقصد:

و) وزن خالص به کیلوگرم

ز) وزن ناخالص به کیلوگرم



ح) ابعاد (با واحدهای متریک)

ط) شماره اعتبار استادی

ی) نام پروژه

۱۰-۳. هر گاه در اثر تخلف فروشنده و یا هر گونه قصور او در بسته بندی یا مشخص کردن صندوق ها و یا بسته ها، هزینه اضافی یا خسارتی به خریدار تحمیل شود، فروشنده مسئول جبران آن خواهد بود.

ماده ۱۱. حمل

۱-۱۱. با در نظر گرفتن ماهیت، اندازه و وزن تجهیزات و تسهیلات جابجایی، فروشنده با مسئولیت کامل خود پس از مشورت با خریدار، مناسب ترین روش حمل تجهیزات را به کار خواهد گرفت، بدون آنکه برنامه زمانی کارها با تأخیر مواجه شود.

۲-۱۱. فروشنده، متعهد است با مسئولیت کامل خود، تجهیزات را به شرط موجود بودن و قابل رقابت بودن قیمت و مناسب بودن کشتی از طریق خطوط کشتیرانی مجاز جمهوری اسلامی ایران، که در کشور محل ساخت تجهیزات مستقر و یا دارای نمایندگی یا دفتر فال باشند، و در غیر اینصورت از طریق خطوط کشتیرانی دیگر حمل کند. به هر حال، تجهیزات باید با کشتی های طبقه بندی شده **A100** یا معادل آن، طبقه بندی لویدز حمل شود.

ماده ۱۲. اسناد حمل

۱-۱۲. فروشنده، پس از ارسال هر محموله باید بی درنگ اسناد و مدارک حمل را به شرح زیر، تهیه و تسلیم خریدار کند:

تمام اسناد حمل باید در مبدأ به نام خریدار صادر شود.

نام خریدار، نام پروژه، شماره قرارداد، و اعتبار اسنادی باید در تمام اسناد درج شود.



صورتحساب ها و قیمت های درج شده در اسناد حمل، باید با قیمت محموله های درج شده در قرارداد، تطبیق نماید.

۱۲-۲. اسناد حمل، باید به تفکیک زیر تهیه شود:

الف) بارنامه بدون قید و شرط حمل با کشتی، راه آهن، هواپیما، یا بارنامه مرکب فیاتا (FIATA) در یک سری کامل.

ب) صورتحساب حمل در پنج نسخه.

ج) صورتحساب در پنج نسخه که دو نسخه آن از سوی اطاق بازرگانی و کنسولگری جمهوری اسلامی ایران، در محل گواهی شده باشد.

د) گواهی مبدأ در پنج نسخه، که دو نسخه آن از سوی اطاق بازرگانی و کنسولگری جمهوری اسلامی ایران، در محل گواهی شده باشد.

ه) صورت بسته بندی در پنج نسخه، حاوی وزن، ابعاد، و محتویات هر بسته که نام خریدار و نشانی آن، نام پروژه، شماره قرارداد و بسته، به طور کامل روی آن درج شده باشد.

و) گواهی آزمایش های کارخانه ای صادره، به شرح ماده ۹ در سه نسخه.

ز) گواهی بازرگانی به شرح تعیین شده در ماده ۲۰، صادره از سوی شرکت های بازرگانی کننده بین المللی، که توسط خریدار از بین شرکت های فهرست شده در پیوست ۸، تعیین خواهد شد.

۱۲-۳. فروشنده، باید اسناد پیش گفته و هر نوع سندی را که بنا بر ضرورت گشایش اعتبار اسنادی از سوی وزارت بازرگانی و بانک درخواست شود، حداقل ظرف مدت بیست و یک (۲۱) روز از تاریخ صدور آنها، به بانک کارگزار برای دریافت پرداخت های مربوط، طبق شرایط اعتبار اسنادی تسلیم کند. فروشنده، همچنین باید بی درنگ پس از صدور اسناد یاد شده، سه نسخه از تصویر آنها را مستقیما با پست سریع، برای خریدار ارسال نماید.

ماده ۱۳. مشخصات محموله



فروشنده، باید بی درنگ پس از انجام اقدام های لازم برای حمل هر محموله از تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد از کشور مبدأ، مشخصات کامل آن محموله را به شرح زیر، به وسیله فاکس به خریدار اطلاع دهد:

الف) شماره قرارداد:

ب) شماره اعتبار استنادی:

ج) شماره و تاریخ بارنامه:

د) شماره و تاریخ گواهی مبدأ:

ه) نام شرکت حمل و نقل:

و) قیمت محموله:

ز) نوع تجهیزات یا لوازم یدکی هر محموله، شماره وزن خالص و ناخالص بسته ها، و ابعاد آنها.

ح) مبدأ و مقصد.

ط) تاریخ پیش بینی شده ورود محموله به مبادی ورودی جمهوری اسلامی ایران.

ماده ۱۴. اسناد پیوست به بسته ها

با هر محموله، باید دو نسخه فهرست بسته بندی که در هر یک از آنها شماره صندوق یا بسته، شرح قطعات جداگانه، شامل شمار و وزن آنها، و سایر مشخصات معرف محموله درج شده است همراه باشد. یک نسخه از فهرست بسته بندی یاد شده در داخل صندوق یا بسته، و نسخه دیگر در پاکتی که آب و رطوبت در آن نفوذ نکند در خارج از صندوق یا بسته، باید به نحوی الصاق گردد که در اثنای حمل قابل جدا شدن یا مفقود شدن نباشد.

ماده ۱۵. تأمین لوازم یدکی

۱-۱۵. فروشنده، مکلف است ظرف مدت هشتاد و چهار (۸۴) روز از تاریخ شروع قرارداد، فهرست قیمت پایه قلم به قلم تمام لوازم یدکی را که در طول عمر بھره برداری از موضوع



قرارداد، مورد نیاز خریدار خواهد بود، تهیه و تسلیم خریدار نماید. قیمت اعلام شده برای این لوازم یدکی، باید قطعی و مناسب با قیمت کلی تجهیزات بوده، و با لوازم مشابه در بازار قابل رقابت باشد.

۱۵-۲. فروشنده، متعهد است تمام شرکتهای سازنده لوازم یدکی مربوط به تجهیزات موضوع این قرارداد را همراه با نشانی کامل آنها، با شماره تلفن، فاکس و پست الکترونیکی، در اختیار خریدار قرار داده و به نحوی اقدام کند تا خریدار بتواند مستقیماً نسبت به اخذ پیشنهاد، مذاکره و خرید لوازم یدکی از سازندگان اصلی، اقدام نماید.

ماده ۱۶. آموزش

۱۶-۱. فروشنده، متعهد است شماری از کارکنان خریدار را که شمار، مدت و محل آموزش آنها در پیوست ۱۲ مشخص شده است طی دوره قرارداد، براساس شرایط و استانداردهای درج شده در مشخصات فنی، آموزش دهد آموزش، با استفاده از وسایل کمک آموزشی مدرن انجام شده و فروشنده بدون هر گونه هزینه اضافی، کتب و دستورالعمل های آموزشی را به شمار کافی، برای آموزش گیرندگان فراهم خواهد کرد.

فروشنده، باید برنامه های آموزشی مورد نظر را براساس شرایط قرارداد، طرف مدت تعیین شده در شرایط خصوصی، به خریدار تسلیم کند. خریدار، برنامه یاد شده را بررسی نموده و در صورتی که تغییراتی را لازم بداند، مراتب را به فروشنده اعلام می کند. فروشنده، تغییرهای مورد نظر خریدار را اعمال خواهد نمود.

۱۶-۲. مدرسان، باید از تجربه آموزشی کافی برخوردار بوده و قبل اصلاحیت آنها به تایید خریدار رسیده باشد. در صورتی که خریدار با تعیین دلایل، مدرسان را از نظر کارایی نپذیرد، فروشنده موظف است به هزینه خود نسبت به تعویض آنها اقدام کند.



۱۶-۳. خریدار، همکاری لازم را با فروشنده در مورد تأمین محل اقامت و غذای مدرسان در

جمهوری اسلامی ایران معمول می دارد، اما تمام هزینه های مربوط، اعم از هزینه های رفت و برگشت، اقامت و غیره به عهده فروشنده خواهد بود.

۱۶-۴. هزینه های رفت و برگشت و غذای افراد اعزامی به خارج از کشور، به عهده خریدار

است، اما هزینه های مربوط به مسکن و مسافرت های خارج از ایران، که به منظور آموزش و بازدیدهای مربوط انجام می شود، به عهده فروشنده خواهد بود.

ماده ۱۷. نظارت

۱۷-۱. خریدار، هشتاد و چهار (۸۴) روز قبل از آغاز عملیات ساختمان و نصب، آزمایش ها و

راه اندازی تجهیزات، مراتب را به اطلاع فروشنده خواهد رساند و فروشنده متعهد است متخصصان واجد شرایط خود را به شماری که در هر مورد از سوی خریدار تعیین و اعلام خواهد شد، برای انجام نظارت های مربوط به جمهوری اسلامی ایران اعزام کند.

فروشنده، متعهد است ظرف مدت بیست و یک (۲۱) روز از تاریخ دریافت اعلام خریدار برای اعزام متخصصان، مشخصات کامل آنها را به خریدار تسلیم کند. خریدار، ظرف مدت بیست و هشت (۲۸) روز، این مشخصات را بررسی کرده و پس از تایید، روایید با حق کار و پروانه کار برای متخصصان یاد شده، فراهم خواهد نمود.

در صورتی که ظرف مدت بیست و یک (۲۱) روز از آغاز کار، متخصصان پیش گفته از نظر کارایی مورد قبول خریدار واقع نشوند، خریدار حق خواهد داشت با تعیین دلایل عدم کارایی، از فروشنده تقاضای تعویض آنان را بنماید و فروشنده ملزم به قبول آن است. هیچ گونه هزینه ای بابت این متخصصان، اعم از هزینه مسافرت و دستمزد و غیره، از سوی خریدار پرداخت نخواهد گردید.

۱۷-۲. ساعت آغاز و پایان کار روزانه متخصصان، توسط خریدار تعیین می شود.



۱۷-۳. اضافه کاری، شب کاری و کار در تعطیلات، تنها براساس درخواست خریدار، انجام می شود و میزان دستمزد برای ساعت اضافه کاری براساس پیوست ۲، تعیین گردیده و به

شرح درج شده در قرارداد، محاسبه و پرداخت خواهد شد.

۱۷-۴. در صورت بیماری هر یک از متخصصان فروشنده به مدت یک روز در ماه، حداکثر

دوازده (۱۲) روز در سال، خریدار حقوق آنان را پرداخت می کند و در صورتی که مدت بیماری

هر یک از متخصصان از یک روز در ماه بیشتر شود، برای روزهای بعدی حقوقی پرداخت

نخواهد شد. هر گاه دوره بیماری به طور متوالی از ده (۱۰) روز بیشتر شود، فروشنده متعهد

است بدون ایجاد هیچ گونه هزینه ای برای خریدار، نسبت به جایگزینی او با متخصصان دیگر،

ظرف مدتی که بین دو طرف توافق خواهد شد، اقدام کند.

۱۷-۵. تمام هزینه های مربوط به رفت و برگشت متخصصان یاد شده به جمهوری اسلامی

ایران و هزینه های ایاب و ذهاب و اقامت آنها در جمهوری اسلامی ایران، به عهده فروشنده

است . در صورتی که متخصصان یاد شده در اجرای صحیح کارها مسامحه کنند، یا باعث

اختلال نظم کارگاه شوند و یا هر گونه نارضایتی دیگر خریدار را فراهم آورند، خریدار می تواند

بر کناری آنها را با اعلام دلیل، از فروشنده بخواهد. فروشنده، مکلف به اجرای این دستور است

و باید بی درنگ به کار آنها خاتمه دهد و متخصصان دیگری را در مدت زمان مورد توافق،

جایگزین نماید. اجرای این دستور، از مسئولیت های فروشنده نمی کاهد و ایجاد حقی برای او

نمی کند.

۱۷-۶. در صورتی که انجام کار نظارت، به دلایل قابل انتساب به فروشنده به تأخیر افتد، تا

پنجاه و شش (۵۶) روز اول، فروشنده باید به ازای هر متخصص، دو برابر دستمزد وی را به

عنوان جریمه پرداخت کند. در صورت تأخیر مازاد بر پنجاه و شش (۵۶) روز، خریدار حق

خواهد داشت که اقدام به تأمین متخصص از منابع دیگر نموده و هزینه آن را به علاوه پنجاه



درصد (۵۰٪)، به حساب بدھی فروشنده منظور کند. در چنین حالتی، فروشنده از هیچ یک از مسئولیت های قراردادی و تضمین های پیش بینی شده در قرارداد، مبری نخواهد بود.

ماده ۱۸. مالیات ها، عوارض و حقوق بیمه تأمین اجتماعی

۱-۱۸. فروشنده، از قوانین و مقررات مربوط به کار، بیمه تأمین اجتماعی، مالیات ها، عوارض و دیگر قوانین و مقررات که تا تاریخ امضای قرارداد معمول و جاری بوده، اطلاع کامل داشته و متعهد است که همه آنها را رعایت کند. در هر حال، مسئولیت عدم رعایت قوانین و مقررات یاد شده، بعده فروشنده است.

۲-۱۸. با توجه به تبصره ماده ۱۱ قانون مالیات مستقیم، آن قسمت از مبلغ قرارداد که برای خرید تجهیزات و لوازم یدکی از خارج از جمهوری اسلامی ایران اختصاص داده شده است، مشمول مالیات بر درآمد نخواهد بود.

۳-۱۸. فروشنده، مکلف است هر گونه مالیات و عوارض مربوط به انجام خدمات نظارت و آموزش را پرداخت کند. همچنین، در ارتباط با خدمات موضوع این بند، کسور پیش بینی شده در قوانین جاری، از سوی خریدار از هر پرداخت به فروشنده، کسر شده و به حساب وزارت امور اقتصادی و دارایی پرداخت می گردد و رسید آن تسیلم فروشنده خواهد شد.

۴-۱۸. فروشنده، متعهد به پرداخت حق بیمه های تأمین اجتماعی مربوط به این قرارداد به سازمان تأمین اجتماعی است. خریدار، از هر پرداخت به فروشنده بابت انجام خدمات آموزش و نظارت، پنج درصد (۵٪)، بابت حق بیمه تأمین اجتماعی کارکنان فروشنده، کسر کرده و در حساب جدایانه ای نزد خود نگهداری می کند. این مبالغ، پس از ارائه مفاصحساب صادره از سوی سازمان تأمین اجتماعی، به فروشنده مسترد خواهد گردید.



۱۸-۵. مسئولیت پرداخت تمام مالیات‌ها، عوارض و هر نوع کسور دیگری که در خارج از

جمهوری اسلامی ایران به این قرارداد تعلق گیرد، با فروشنده است و خریدار از این بابت مسئولیتی ندارد.

۱۸-۶. هر گاه پس از امضای قرارداد بر اثر وضع قوانین و مقرراتی در جمهوری اسلامی

ایران، مالیات و عوارض موضوع این ماده تغییر کند، به نحوی که در قیمت‌های درج شده در قرارداد در کل و یا در موردی موثر واقع شود، خریدار یا فروشنده به اقتضای مورد، مکلف است وجه افزایش یافته یا کاهش یافته را، به طرف دیگر قرارداد پرداخت نماید.

ماده ۱۹. دعاوی حق اختراع و علائم تجاری

فروشنده، خریدار را از هر حیث، از هر گونه ضرر مادی، مطالبه حق، اقامه دعاوی، اقدام‌های قانونی، جبران خسارت، محکومیت‌ها و هر گونه مسئولیتی شامل تمام هزینه‌های مربوط که به دلیل اعتراض یا ادعای صاحب حق اختراع ثبت شده یا ثبت نشده، و صاحب حق تالیف و یا صاحب هر گونه حق مربوط به مقاله‌ها، نوشته‌ها، دستگاه‌ها، روش‌ها، تجهیزات و ادوات که در اثر استفاده فروشنده در کار موضوع قرارداد ایجاد شود، یا به دلیل تجاوز به هر گونه حقوق انحصاری، مانند علائم تجاری و غیره ایجاد گردد، مصون می‌دارد.



بازرسی و تحويل تجهیزات

ماده ۲۰. بازرسی

در هنگام بارگیری هر محموله از تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد، محموله از حب:

- (۱) شمار کل بسته ها.
- (۲) کمیت تجهیزات محتوی هر بسته.
- (۳) متناسب بودن بسته بندی ها با محتوای آنها و نوع حمل و انطباق آن با اسناد و مدارک قرارداد.
- (۴) علامت گذاری و بارگیری صحیح بسته ها.

(۵) بازرسی چشمی و ظاهری کیفیت تجهیزات و همچنین، کنترل تمام مدارک و گواهی نامه های بازرسی و آزمایش کنترل کیفیت که در مراحل ساخت تجهیزات مربوط تهیه شده است.

از سوی یکی از شرکت های تعیین شده در پیوست ۸، به انتخاب خریدار، مورد بازرسی قرار خواهد گرفت.

فروشنده، باید گواهی بازرسی مبنی بر انجام تمام موارد پیش گفته را همراه با اسناد حمل، برای بانک کارگزار و خریدار ارسال کند.

ماده ۲۱. تحويل تجهیزات

فروشنده، موظف است تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد را طبق شرایط درج شده در ماده ۱ موافق نامه (موضوع قرارداد)، و در مبادی ورودی ایران که در شرایط خصوصی مشخص شده است، طبق آخرین مجموعه مقررات اینکوترم (جز مواردی که به نحو دیگری در قرارداد درج شده است)، در مواعده پیش بینی شده در پیوست ۶، تحويل دهد.

ماده ۲۲. تنظیم صورت مجلس تحويل کالا



۱-۲۲. پس از ورود هر محموله از تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد به انبار خریدار،

تجهیزات و لوازم یدکی حمل شده، توسط خریدار با حضور نماینده فروشنده مورد بازرگانی قرار می‌گیرد. در صورتی که تجهیزات و لوازم یدکی ظاهراً سالم و آثار خسارت در آنها دیده نشود، صورت مجلس تحويل کالا طبق پیوست ۹، برای کاهش ضمانت نامه پیش پرداخت، تنظیم و امضا می‌شود. هر گاه مشهود شود که تجهیزات و لوازم یدکی به دلیل عدم رعایت اصول بسته بندی صحیح خسارت دیده و یا داخل بسته‌ها کسری مشاهده شود، فروشنده موظف به تأمین تجهیزات و لوازم یدکی خسارت دیده و یا کسری‌های احتمالی خواهد بود.

۲-۲۲. خریدار بیست و یک (۲۱) روز قبل از تاریخ بازرگانی بسته‌ها، مراتب را برای اعزام

نماینده، به فروشنده اطلاع خواهد داد. در صورتی که نماینده فروشنده در موعد مقرر در محل تخلیه حاضر نشود، فروشنده مکلف است از نظر خریدار در مورد نوع و میزان خسارت و کسری‌های پیش گفته متابعت نموده و حق هیچ گونه اعتراضی را در این زمینه ندارد. هزینه حضور نماینده فروشنده برای کنترل بسته‌ها، به عهده فروشنده خواهد بود.

ماده ۲۳. تضمین‌های عملکردی

فروشنده، عملکرد تجهیزات موضوع قرارداد را به شرح درج شده در استناد و مدارک قرارداد، ضمانت می‌کند.

جریمه‌های پیش‌بینی شده برای تضمین‌های عملکردی، مستقل از جرایم تعیین شده در ماده ۳۲ است.

ماده ۲۴. دوره رفع نقص

۱-۲۴. فروشنده، حسن عملکرد تمام تجهیزات موضوع قرارداد و کار نظارت را از تاریخ پایان مدت قرارداد یا تاریخ راه اندازی تجهیزات، هر کدام که دیرتر باشد، به مدت سیصد و شصت و



پنج (۳۶۵) روز، اگر زمان دیگری در شرایط خصوصی پیش بینی نشده باشد، تضمین می کند و

این مدت به نام دوره رفع نقص نامیده می شود.

در صورتی که راه اندازی تجهیزات موضوع قرارداد به دلایل خارج از قصور فروشنده به تأخیر

افتد، دوره رفع نقص، از تاریخ پایان مدت قرارداد در نظر گرفته خواهد شد.

۲-۲۴. فروشنده، تضمین می کند که تجهیزات و لوازم یدکی تهیه و تأمین شده توسط وی،

قادر به انجام کار مطلوب طبق تضمین های تعیین شده در قرارداد و با اینمی که لازمه بهره

برداری است بوده و از هر لحظه، طبق مشخصات مشروح در اسناد قرارداد است.

همچنین ، فروشنده صحت و دقت طراحی و کیفیت مواد و دوام و راندمان تجهیزات و صحت

و دقت محاسبات، اطلاعات، دستورالعمل ها و نقشه های نصب، راه اندازی و بهره برداری، و

کار نظارت خود را تضمین می نماید.

۳-۲۴. هر گاه در دوره رفع نقص، معايب و نقايص در تجهيزات مشهود شود که ناشی از

عدم رعایت مشخصات فنی و روش های صحیح طراحی و ساخت، یا به کار بردن مواد بد و

نامرغوب، یا طرز کار نامناسب، و یا نقص یا اشتباہ در اطلاعات، محاسبات، نقشه ها و

دستورالعمل های نصب، راه اندازی و بهره برداری، و یا کار نظارت باشد، فروشنده مکلف است

آن معايب و نقايص را به هزينه خود به سرعت رفع کند.

این هزينه ها، شامل مخارج ناشی از برطرف کردن معايب و نقايص، از جمله هزينه های

تowip قطعات و تعميرات، فراهم کردن ماشين آلات و تجهيزات و کارشناسان لازم برای رفع

معايب و نقائص، هزينه حمل، بيمه، ترخيص و عوارض گمرکي، و انجام آزمایش های لازم

برای حصول اطمینان خریدار، از رفع عيب است.



برای این منظور، خریدار معايب و نقايص و محل آنها را به فروشنده اطلاع می دهد و فروشنده باید در اسرع وقت، شروع به رفع معايب و نقايص کند و آنها را در حداقل زمان ممکن مرتفع نماید.

هر گاه فروشنده در انجام تعهد خود قصور ورزد یا مسامحه کند، خریدار حق دارد آن معايب و نقايص را راساً و یا به هر ترتيب که مقتضی بداند، رفع کند و تمام هزينه هاي انجام شده و خسارت هاي وارده را به علاوه پانزده درصد (۱۵٪) از محل مطالبات يا هر نوع سپرده يا ضمانت نامه فروشنده، بدون هيچ گونه تشريفات اداري و قضائي، تأمین و برداشت نماید.

۴-۲۴. هرگاه در دوره رفع نقص، برخى از تجهيزات تعويض شوند، دوره رفع نقص دوباره برای همان تجهيزات، از تاريخ تعويض و تایید خریدار مبني بر صحت انجام آن، آغاز خواهد شد. هر گاه در نتيجه عيب و نقص قسمتی از تجهيزات، بهره برداری از ساير قسمت ها متوقف شود، دوره توقف، جزو دوره رفع نقص قسمت هاي متوقف شده، منظور نخواهد گردید.



مبلغ قرارداد و نحوه پرداخت

ماده ۲۵. مبلغ قرارداد

۱-۲۵. مبلغ قرارداد، مبلغی است که در ماده ۳ موافقت نامه درج شده است و شامل مبالغ قابل پرداخت برای تغییر در مقادیر تجهیزات، موضوع ماده ۳۰ نمی شود. مبلغ قرارداد، شامل بهای تجهیزات، لوازم یدکی و خدماتی است که تفکیک آن در پیوست های ۱ و ۲ آمده است.

۲-۲۵. در صورتی که خریدار در پرداخت مبلغ قرارداد به فروشنده تأخیر کند و این تأخیر با توجه به مفاد قرارداد غیر موجه باشد، ملزم به پرداخت خسارت تأخیر تأدیه، براساس شرایط و نرخ های درج شده در شرایط خصوصی خواهد بود.

ماده ۲۶. نحوه پرداخت

۱-۲۶. بخش ریالی مبلغ قرارداد، مستقیما در وجه فروشنده پرداخت می شود.

۲-۲۶. بخش ارزی مبلغ قرارداد، از طریق یک فقره اعتبار استنادی به شکل کاربرگ درج شده در پیوست ۵، که توسط یک بانک ایرانی معتبر و به درخواست خریدار گشایش شده و به وسیله بانک خارجی مورد قبول فروشنده و بانک گشایش کننده اعتبار، ابلاغ می شود، پرداخت خواهد گردید.

۳-۲۶. هرگاه در پایان مدت قرارداد، مبلغی در اعتبار استنادی مربوط به بخش ارزی کار نظارت، تعیین شده در پیوست ۲ باقیمانده باشد، فروشنده حقی نسبت به این مبلغ نداشته و مکلف است اقدام های لازم را برای استرداد آن به خریدار، معمول دارد.

۴-۲۶. هزینه های بانکی مربوط به پرداخت مبلغ قرارداد و گشایش اعتبار در ایران، به عهده خریدار است و توسط وی پرداخت خواهد شد. هزینه های بانکی در خارج از ایران، به عهده فروشنده است و توسط وی پرداخت خواهد شد.



۵-۲۶. در پایان هر ماه شمسي، فروشنده صورتحساب کارکرد متخصصان خود را در ارتباط با

انجام کار نظارت، برای بررسی تسلیم خریدار می نماید. صورتحساب ياد شده، باید براساس جدول دستمزد تعیین شده در پیوست ۲، در ارتباط با دستمزد متخصصان در امر نظارت، طبق شرایط قرارداد محاسبه گردیده و مشتمل بر نام و مشخصات و شمار متخصصانی که در ماه قبل در امر نظارت اشتغال داشته اند، با درج میزان تحصیلات و مدت کارکرد هر یک از آنها باشد. خریدار، صورتحساب مذبور را مورد بررسی قرار داده و پس از تأیید، مبالغ آن را پس از کسر کسور قانونی، به ترتیب تعیین شده در قرارداد، به فروشنده پرداخت خواهد کرد.
کاربرگ ماهیانه متخصصان فروشنده که حاوی ساعت ورود و خروج روزانه آنهاست و توسط نماینده خریدار امضا شده است باید به صورتحساب پیوست شود.



محدودیت ها و ممنوعیت ها

ماده ۲۷. انتقال به غیر

۱-۲۷. فروشنده حق انتقال یا واگذاری کل قرارداد را به غیر ندارد.

۲-۲۷. فروشنده نمی تواند بدون موافقت خریدار، قسمت یا قسمت هایی از قرارداد را به غیر واگذار کند. اما فروشنده برای واگذاری امر تهیه و ساخت تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد به سازندگانی که نام آنها در قرارداد درج شده است نیازی به موافقت خریدار ندارد.

۳-۲۷. واگذاری قرارداد، نباید به صورتی باشد که از پیشرفت کار طبق برنامه بکاهد، و تحت هیچ عنوانی از مسئولیت و تعهداتی فروشنده خواهد کاست.

ماده ۲۸. قانون منع مداخله کارکنان دولت

فروشنده اعلام می دارد که مشمول قانون منع مداخله مصوب ۲۲ دی ماه ۱۳۳۷ نیست، و در صورتی که خلاف آن برای خریدار محرز شود، قرارداد فسخ شده و ضمانت نامه انجام تعهدات و کسور حسن انجام کار فروشنده، توسط خریدار ضبط می گردد.

ماده ۲۹. هدايا

هر گاه ثابت شود که فروشنده به منظور تحصیل قرارداد به متصدیان مربوط یا واسطه ها یا خویشاوندان آنها حق العمل یا پاداش یا تحفه یا هدایایی اعم از نقدی و جنسی داده است و یا آنها را در منافع خود سهیم کرده است، خریدار حق خواهد داشت که قرارداد را فسخ کرده و ضمانت نامه های انجام تعهدات و کسور حسن انجام کار فروشنده را، به نفع خود ضبط نماید.



تغییر در مقادیر کارها، تغییر مدت قرارداد، تأخیر در اتمام به موقع کار

ماده ۳۰. تغییر در مقادیر تجهیزات

۱-۳۰. خریدار، می تواند مقادیر تجهیزات موضوع قرارداد را تا صد و هشتاد و دو (۱۸۲) روز پس از آغاز قرارداد، اگر زمان دیگری در شرایط خصوصی پیش بینی نشده باشد و مقادیر لوازم یدکی موضوع قرارداد را تا قبل از تاریخ شروع حمل آنها، براساس مبالغ درج شده در پیوست ۱، مجموعاً تا بیست و پنج درصد (٪۲۵) مبلغ قرارداد، کاهش دهد. پس از انقضای زمان پیش گفته، کاهش مقادیر منوط به توافق دو طرف خواهد بود.

۲-۳۰. خریدار، می تواند مقادیر تجهیزات موضوع قرارداد را تا سیصد و شصت و پنج (۳۶۵) روز پس از آغاز قرارداد، اگر زمان دیگری در شرایط خصوصی پیش بینی نشده باشد، مقادیر لوازم یدکی موضوع قرارداد را تا قبل از تحویل آخرین محموله از لوازم یدکی، براساس مبالغ درج شده در پیوست ۱، مجموعاً تا بیست و پنج (٪۲۵) مبلغ قرارداد، افزایش دهد، و فروشنده مکلف به قبول آن است. پس از انقضای زمان پیش گفته، افزایش مقادیر منوط به توافق دو طرف خواهد بود.

در صورت افزایش مقادیر، فروشنده باید پروفرمای تجهیزات و لوازم یدکی افزایش داده شده را برای گشایش اعتبار اسنادی لازم، ظرف مدت پنجاه و شش (۵۶) روز از تاریخ ابلاغ افزایش مقادیر، به خریدار تسلیم نماید.

ماده ۳۱. تغییر مدت قرارداد

در موارد زیر، مدت قرارداد تغییر خواهد کرد:

۱-۳۱. هر گاه مقادیر تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد طبق ماده ۳۰ تغییر کند، مدت مناسبی با توافق دو طرف تعیین گردیده و بر حسب مورد، به مدت قرارداد اضافه و یا از آن کسر می شود.



۲-۳۱. در موارد بروز حوادث قهری موضوع ماده ۳۳، مدت قرارداد تمدید خواهد شد.

۳-۳۱. در صورتی که به دلایل قابل انتساب به فروشنده، انجام کار نظارت به تأخیر افتد، با رعایت مفاد ماده ۳۲، معادل تأخیر فروشنده، به مدت قرارداد افزوده خواهد شد.

۴-۳۱. در مواردی که فروشنده در انجام به موقع تعهدات خویش در رابطه با کار آموزش و تحويل نقشه ها، دستورالعمل ها، اطلاعات و محاسبات موضوع مواد ۷ و ۱۶، قصور یا مسامحه کند، با رعایت مفاد ماده ۳۲، مدت قرارداد به تناسب اضافه خواهد شد.

در صورتی که عدم انجام برخی از تعهدات خریدار مانع انجام به موقع کارهای موضوع قرارداد، یا بخش هایی از آن گردد، مدت قرارداد به تناسب اضافه خواهد شد.

۵-۳۱. تغییر مدت قرارداد در مورد بندهای ۳-۳۱، ۴-۳۱ و ۵-۳۱، تأثیری بر مدت حمل تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد ندارد و تعهدات فروشنده در این رابطه، طبق برنامه زمانی کارها به قوت خود باقی است.

ماده ۳۲. تأخیر در اتمام به موقع کارها

۱-۳۲. هر گاه فروشنده در تحويل تجهیزات و لوازم یدکی یا نقشه ها و دستورالعمل های موضوع قرارداد و یا انجام نظارت و یا آموزش، با توجه به پیوست ۶ و مفاد مواد ۷، ۱۶ و ۱۷، تأخیر داشته باشد، جریمه تأخیری به شرح درج شده در شرایط خصوصی، به حساب بدھی او منظور می شود.

۲-۳۲. هر گاه جمع مدت تأخیر، از مدت معین شده در شرایط خصوصی بیشتر شود، خریدار علاوه بر دریافت جرایم متعلقه، می تواند قرارداد را طبق ماده ۳۴ فسخ کند.

۳-۳۲. هر گاه فروشنده در انجام خدمات نظارت تأخیر کند، مشمول جریمه تعیین شده در بند ۶-۱۷ خواهد شد.



۳۲-۴. هر گاه جمع جرایمی که به تأخیر کار فروشنده تعلق می گیرد، از مبلغی که در شرایط خصوصی

تعیین شده است بیشتر شود، خریدار می تواند با احتساب جریمه تأخیر موضوع این ماده، قرارداد را فسخ

کرده و خمانت نامه انجام تعهدات و کسور حسن انجام کار فروشنده را، به نفع خود ضبط نماید؛ اما در

صورتی که خریدار ادامه کار را به مصلحت بداند، به تأخیرهای بعدی، جریمه ای تعلق نخواهد گرفت.



حوادث قهری، فسخ قرارداد و اقدام های پس از آن

ماده ۳۳. حوادث قهری

۱-۳۳. حوادث قهری، به معنی بروز هر گونه شرایط خارج از اختیار خریدار یا فروشنده، به رغم پیش بینی تمهیدهای لازم و معقول توسط طرف مربوط است، که ادامه کار را غیر ممکن سازد. حوادث قهری، بدون محدودیت، شامل موارد زیر است:

- الف) جنگ، اعم از اعلام شده یا نشده، یا اشغال به وسیله بیگانگان.
- ب) شورش، انقلاب، یا کودتای نظامی، یا جنگ داخلی.
- ج) تشعشات هسته ای، یا نشت سایر مواد رادیواکتیو و سمی.
- د) اعتصاب های عمومی کارگری، به استثنای مواردی که تنها محدود به کارکنان فروشنده باشد.
- ه) شیوع بیماری های واگیردار.

و) زلزله، سیل و طغیان های غیر عادی (با توجه به آمارهای موجود و به رغم پیش بینی تمهیدهای لازم، به تناسب اطلاعات موجود)، آتش سوزی های دامنه دار و غیر قابل کنترل.

۲-۳۳. طرفی که حوادث قهری موجب ناتوانی وی در انجام تعهدهایش شده است، باید طرف هفت (۷) روز از تاریخ وقوع حادثه، طرف دیگر را از وقوع آن و دلایلی که موجب ناتوانی وی از انجام تعهدها می شود، مطلع سازد. در این صورت، از تاریخ ارسال اطلاعیه تا زمانی که تأخیر در انجام تعهدها با توجه به وقوع حادثه قابل قبول است، از انجام تعهدهای مربوط یا انجام دقیق آنها، معاف خواهد بود.

۳-۳۳. طرفی که بنا به بند ۲-۳۳، از انجام تعهدهای خود معاف می شود، بابت عدم انجام تعهدهای مربوط، خسارتهای پرداخت نخواهد کرد.



۴-۳۳. در صورتی که وقوع حوادث قهری مانع از انجام تعهدات موضوع قرارداد برای مدتی

بیش از صد و هشتاد و دو (۱۸۲) روز مداوم شود، دو طرف باید نسبت به اصلاح قسمت هایی از قرارداد که وقوع حادثه قهری و موانع پیش آمده، بر اجرای آنها اثر گذاشته است، اقدام کنند.

۵-۳۳. اگر خریدار و فروشنده نتوانند ظرف مدت بیست و هشت (۲۸) روز پس از انقضای مدت درج شده در بند ۴-۳۳، بر سر اصلاح قرارداد توافق کنند، اختلاف، طبق رویه پیش بینی شده در ماده ۳۶، حل و فصل خواهد شد.

ماده ۳۴. فسخ قرارداد

در موارد زیر، خریدار می تواند قرارداد را فسخ کند:

الف) فروشنده از انجام تعهدات خود در بند ۲-۹ امتناع نماید.

ب) فروشنده در انجام تعهدات قراردادی، به مدتی بیش از حد مجاز به شرح ماده ۳۲، تأخیر داشته باشد.

ج) فروشنده، بدون اجازه خریدار، تمام یا جزئی از قرارداد را به شخص ثالث واگذار نماید.

د) شرکت فروشنده، منحل یا ورشکسته شود.

ه) فروشنده، مشمول ماده ۲۹ گردد.

و) فروشنده، مشمول ممنوعیت قانونی موضوع ماده ۲۸ شود.

ماده ۳۵. اقدام های پس از فسخ قرارداد

۱-۳۵. هر گاه خریدار، قرارداد را به یکی از علل مشرووحه در ماده ۳۴ فسخ کند، مراتب را به فروشنده ابلاغ می کند و بدون نیاز به انجام تشریفات قضایی یا اداری، ضمانت نامه های انجام تعهدات فروشنده را به نفع خود ضبط می نماید. پس از آن، نسبت به تهیه صورت حساب نهایی مربوط به تعهدات انجام شده و انجام نشده فروشنده، مبالغ پرداخت شده به فروشنده، مبالغ مانده در اعتبار استنادی، با احتساب خسارت هایی که خریدار به سبب فسخ



قرارداد متحمل شده است، اقدام نموده و یک نسخه از صورتحساب تهیه شده را، برای فروشنده ارسال می کند.

۲-۳۵. در صورتی که فروشنده ظرف مدت بیست و هشت (۲۸) روز از تاریخ وصول صورتحساب یاد شده، از اظهارنظر در مورد آن اجتناب کند، صورتحساب ارسالی، تایید شده تلقی می گردد. در این حالت و همچنین در صورت تایید صورتحساب توسط فروشنده، خریدار می تواند بر حسب مورد، مطالبات فروشنده (طبق صورتحساب) را به فروشنده پرداخت کند و یا بدھی های وی را از او مطالبه نموده و در صورت خودداری فروشنده، از محل سایر ضمانت نامه ها و یا مطالبات و دارایی های او، تأمین و وصول نماید.

۳-۳۵. هر گاه فروشنده نسبت به صورتحساب پیش گفته معرض باشد، باید ظرف مهلت یاد شده، مراتب اعتراض خود را به صورت مشروح همراه با مدارک و اسناد مثبته، به خریدار تسلیم کند. در صورتی که مراتب اعتراض فروشنده مورد قبول خریدار قرار گیرد، براساس توافق اقدام خواهد شد و در صورت عدم حصول توافق، موضوع، طبق ماده ۳۶ حل و فصل خواهد گردید.

۴-۳۵. هر گاه طبق این ماده قرارداد فسخ شود، در صورت درخواست خریدار، آن بخش از تجهیزات و لوازم یدکی که آماده تحويل به خریدار است، تحويل گردیده و بهای آن، طبق قرارداد، به فروشنده پرداخت خواهد شد.

۵-۳۵. در مواردی که پس از اعلام فسخ قرارداد، و تحويل تجهیزات و لوازم یدکی موضوع بند ۴-۳۵، اعتباری در اعتبار استنادی باقیمانده باشد، حق فروشنده نسبت به استفاده از اعتبار یاد شده ساقط گردیده، و باقیمانده اعتبار باید با همکاری فروشنده، به خریدار مسترد شود.



حل اختلاف، اقامتگاه قانونی، قانون و زبان حاکم

ماده ۳۶. حل اختلاف

دو طرف، باید نهایت کوشش خود را برای حل اختلاف بین خود در رابطه با این قرارداد، به طور دوستانه به کار بردند.

هر گونه اختلاف ناشی از این قرارداد را که نتوان به صورت دوستانه بین دو طرف حل و فصل کرد، به هیئتی مشکل از نماینده وزیر با بالاترین مقام کشوری سازمان خریدار (در مورد خریدارهایی که تابع هیچ یک از وزارت خانه‌ها نیستند)، و نمایندگان دو طرف قرارداد، ارجاع می‌شود. در صورتی که نسبت به مورد اختلاف توافق حاصل نشود، موضوع باید در دادگاههای صالحه ایران، حل و فصل گردد.

ماده ۳۷. اقامتگاه قانونی

اقامتگاه قانونی خریدار و فروشنده، همان است که در موافقت نامه نوشته شده است. در صورتیکه یکی از دو طرف، محل قانونی خود را تغییر دهد، باید نشانی جدید خود را دست کم چهارده (۱۴) روز پیش از تاریخ تغییر، به طرف دیگر اطلاع دهد. تا وقتی که نشانی جدید به طرف دیگر اعلام نشده است، مکاتبات به نشانی قبلی ارسال می‌شود و دریافت شده تلقی می‌گردد.

ماده ۳۸. قانون حاکم

قوانين و مقررات حاکم بر این قرارداد، تنها قوانین و مقررات دولت جمهوری اسلامی ایران است.

ماده ۳۹. زبان حاکم

۱-۳۹. زبان حاکم در بخش‌های مختلف اسناد و مدارک قرارداد، زبان یا زبان‌هایی است که اسناد و مدارک پیش گفته، به آن زبان تهیه شده و به امضا رسیده اند.



۲-۳۹. در مواردی که متون قرارداد به زبان فارسی و زبان دیگری تهیه شده است، متن

فارسی ملاک تفسیر است.

ماده ۴۰. عنوان ها

عنوان های درج شده در شرایط عمومی، تنها به منظور راهنمایی و اطلاع از مفاد موادی است

که مشترکاً زیر آن عنوان قرار گرفته اند و نمی توان از آنها در تفسیر مواد استفاده کرد.

نماينده فروشنده:

نام و نام خانوادگی:

سمت:

امضا:

مهر:

نماينده خريدار:

نام و نام خانوادگی:

سمت:

امضا:



شروط خصوصي



شرایط خصوصی قرارداد

این شرایط خصوصی، در توضیح و تکمیل موادی از شرایط عمومی است که تعیین تکلیف برخی از نکات در آنها، به شرایط خصوصی موكول شده است. از این رو، هر گونه نتیجه گیری و تفسیر مفاد شرایط خصوصی، به تنها ی و بدون توجه به ماده مربوط در شرایط عمومی، فاقد اعتبار است. شماره مواد و بندهای درج شده در شرایط خصوصی، همان شماره مواد و بندهای مربوط در شرایط عمومی است.

بند ۱-۱. مبلغ ضمانت نامه انجام تعهدات است.

مدت اعتبار ضمانت نامه انجام تعهدات است.

بند ۱-۲. مبلغ ضمانت نامه پیش پرداخت است.

بند ۱-۱۶. فروشنده باید برنامه های آموزشی را ظرف مدت (.....) روز پس از نافذ شدن قرارداد، به خریدار تسلیم کند.

ماده ۲۱. مبادی ورودی ایران برای تحويل تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد به شرح زیر است:

.....
.....

بند ۱-۲۴. دوره رفع نقص تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد، به شرح زیر است:

.....
.....

بند ۱-۲۵. شرایط پرداخت و نرخ های خسارت تأخیر تأديه، به شرح زیر است:

.....
.....



بند ۱-۳۰. خریدار می تواند مقادیر تجهیزات موضوع قرارداد را، تا (.....) روز پس از آغاز قرارداد، کاهش دهد.

بند ۲-۳۰. خریدار می تواند مقادیر تجهیزات موضوع قرارداد را، تا (.....) روز پس از آغاز قرارداد، افزایش دهد.

بند ۱-۳۲. جریمه تأخیر در تحويل تجهیزات و لوازم یدکی موضوع قرارداد، به شرح زیر است:

.....
.....
.....

جریمه تأخیر در تحويل تقشه ها و دستورالعمل های موضوع قرارداد، به شرح زیر است:

.....
.....
.....

جریمه تأخیر در انجام نظارت و آموزش، به شرح زیر است:

.....
.....

بند ۴-۳۲. حداکثر جمع مبلغ جریمه تأخیر فروشنده در قرارداد، درصد(....). مبلغ قرارداد است.

بند ۳-۳۹. زبان های مورد استفاده در مکاتبه ها و تهیه اسناد و مدارک، عبارتند از:

.....

نماينده فروشنده: نماينده خريدار:

نام و نام خانوادگي: سمت:

سمت:



امضا:

امضا:

